

PETAR ŠIMUNOVIĆ

## TIPOLOŠKO-STRUKTURALNI OGLED ISTARSKE OJKONIMIJE

### Uvod

Probir u mnoštvu zemljopisnih objekata i odabir imena za te probrane objekte povjesno su, društveno i jezično uvjetovani. U svakoj krajini ima po nekoliko sličnih zemljopisnih objekata, a samo se jedan od njih označuje i razlučuje imenom, kojim bi se mogli imenovati i svi drugi objekti. U svakom mjesnom govoru ima nekoliko imena koja bi bila prikladna za imenovanje određenog zemljopisnog objekta, a svjesno se odabire samo jedno ime. U odabirnom modelu imena očituje se društvena stvarnost imena. Odabirni model nije vezan ni jezikom ni vremenom. Za nj kažemo da je u toponomastici izvanjezična i izvanvremenska konstanta.<sup>1</sup>

U svakoj krajini ima kudikamo više objekata nego bi se u govoru tога kraja moglo pronaći prikladnih i uvijek drukčijih imena. Takva raznovrsnost imena ne bi u govornoj komunikaciji bila ni ekonomična ni funkcionalna. Ograničenim brojem topoleksema i topoformanata može se tvoriti neograničen broj toponima. Njihovim pridruživanjem dobivamo tvorbenu strukturu toponima. Tvorbeni model dobiven iz tvorbene strukture toponima je jezična je kategorija, određena i omeđena vremenom (u kojem je takva tvorba moguća) i prostorom dijalekatskog (ili interdijalekatskog) areala na kojem nastaje toponim.<sup>1</sup>

Toponim je u času nastanka značenjski i tvorbeno razumljiv. Sadržava u sebi društvenu zadanos (motiv imenovanja) i jezični izraz (strukturu imena). Njime puk izražava svoj odnos prema imenovanom objektu kroz tadašnji nadzor na svijet oko sebe, svoju privrženost tlu na kojem i od kojeg živi. Sabija u ime jezične i izvanjezične značajke kojima je ime definirano.

<sup>1</sup> R. Šrámek, Zum Begriff »Model« und »Sistem« in der Toponomastik, *ONOMA*, XVII, 1972, 55—75.

Proučavanje značenjskih poklada u imenu u vrijeme njegova nastanka vodi nas u semantičku klasifikaciju toponima.

Proučavanje motiva, koji su u određenom vremenu bili poticajna nužnost (oblikovani izraz kojemu su motivirana obilježja zemljopisnog objekta sadržaj) uvodi nas u analizu sadržajnih modela imena. Njih dobivamo odgovorima na pitanja: što imenovati (*Vrh*), kakav je taj vrh (*Oštrak*), gdje je taj lokalitet (*Podlabin*), čije je to naselje (*Rovinjsko Selo*) itd.

Proučavanje načina pridruživanja tvorbenih morfema koji oblikuju sadržajni model imena vodi nas preko imenskih struktura u tipološko-strukturalnu klasifikaciju. Imenske strukture postupno se sve više osamostaljuju. To je posljedica sve veće izravne povezanosti imena s objektom koji imenuje. Zbog toga se zbiva brza desemantizacija morfema u imenu. Gubljenjem leksičkog značenja tvorbeni morfemi postaju dijelovi tvorbenih struktura imena. Strukturiranje imena ovisi o izboru leksičkog i tvorbenog morfema koji međusobno stupaju u odnos. Pridruživanjem istih topoformanata istom tipu toponomastičkih osnova nastaju toponomastički tipovi.<sup>2</sup>

Korisnicima imena u času njegova nastanka jasni su struktura i dijelovi strukture imena. S vremenom te veze blijede i postaju nerazumljive i neprepoznatljive. Tako mnogi toponimi postaju s etimološkog gledišta nejasni, a sa strukturalnog gledišta neizvedeni. U jezičnoj komunikaciji zaboravljena poticajna obilježja nemaju više bitnu razlikovnu funkciju.

A. U prikazu tvorbe istarskih ojkonima nećemo uzeti u obzir ojkonime koji su u hrvatski jezik ušli romanskim posredovanjem i čije apelativne osnove nisu u uporabi. Za Istru su to najstariji i najznačajniji ojkonimi, vrlo važni za studij supstitucijske fonetike, ali danas već nejasne strukture i neproduktivnih tvorbenih tipova. Razvrstat ćemo ih u ove skupine:

1. Ojkonimi predromanskog postanja: *Brijuni* (P),<sup>3</sup> *Buzet* (B), *Labin* (L), *Motovun* (Pč), *Paz* (Pz), *Pazin* (Pz), *Pičan* (Pz), *Plomin* (L), *Pula* (P), *Raša* (L), *Roč* (Bz), *Poreč* (Pč), *Rovinj* (R) itd.<sup>4</sup>

2 Kratak prikaz tipološko-strukturalnih značajki istarske ojkonimije izložio sam na 2. jugoslavenskoj onomastičkoj konferenciji u Skopju u listopadu 1977. Ovo je proširena verzija toga pričeća.

3 Tumač pokrata: a) pokrate istarskih općina: B — Buje, Bz — Buzet, K — Kopar, L — Labin, O — Opatija, Pč — Poreč, Pu — Pula, Rv — Rovinj i Žm — Žminj; b) onomastičke pokrate: A — antroponim, E — etnonim, T — toponim; c) gramatičke pokrate: a — apelativ, d — afiksalni dodatak, D — leksički dodatak, k — konifik, O — onomastička osnova, p — prijedlog // prefiks, S — 'sufiks; N. — nominativ, sg. — singular, pl. — plural.

4 O tim toponimima vidi Skokove i druge radevine navedene u radu P. Šimunović, Toponomija Istarskog razvoda, *Onomastica jugoslavica* VI, 1976, 3—34.

Ti toponimi nejasna značenja i nejasne strukture pokazuju istovjetne završne sekvencije fonema (*Motovun*, *Brijun*; *Labin*, *Plomin*) koje upućuju na starije predromansko porijeklo. Kao dio tvorbene strukture te sekvencije izraza ne nose više nikakav sadržaj i one više tvorbeno današnjim korisnicima imena ne kazuju ništa.

Ovim ojkonimima, naprotiv, moguće je analizom supstitucijske fonetike dokazati kako su i kada ušli u hrvatski jezik. To su značajni podaci jezičnih i izvanjezičnih spoznaja na ovoj slavenskoj jezičnoj periferiji:

- a) metateza likvida: *Labin* (:Albona), *Raša* (:Arsia),
- b) refleks sekvencije /tʃ/ → /č/: *Roč* (:Rontius), *Poreč* (:Parentium), *Pićan* (:Petina); *Puč*, *Pučul* (:putes/puteolus),
- c) denazalizacija fonema /e, ə/: *Buzet* (:Pinquentum), *Poreč* (:Parentium), *Motovun* (:Montona), *Roč* (:Rontius), *Mutvoran* (:monte Mauranu), *Stomorina* (:sancta Maria), *Sočerba* (:sanctus Servulus), *Satlovreč* (:sanctus Laurentius), *Sativanac* (:sanctus Johannes),
- d) ponašanje završne sekvencije -ona: *Labin* (:Albona), *Plomin* (:Phlanona), *Motovun* (:Montona), *Brijun* (:Breona),
- e) prijelaz romanskog /i/ u hrvatski poluglas i dalje u /a/: *Pazin* (Pisino),
- f) redukcija protoničkog /a/ u /ɛ/: *Trviž* (:Tarvisium),
- g) prijelaz romanskog protoničkog /a/ u /o/: *Poreč* (:Parentium), *Plomin* (:Phlanona); *Oprralj* (:ad portule), *Koščel* (:castellum), *Polača* (:Palatia), *Vodnjan* (\*Adinianum) itd.

2. Romanska gentilicijska imena: *Barban* (:Barbanum), *Filipan* (:Philipanum), *Marčana* (:Martiana), *Lovran* (Lauranum), *Ližnjan* (:Lisignanum), *Mutvoran* (:monte Mauranum), *Vodnjan* (\*Adinianum) i dalje *Galižana*, *Fažana*, *Šišnajn*, *Tinjan*, *Štinjan*, *Višnjan*, *Grožnjan*, a prema sjeveru i u slovenskoj Istri: *Sežana*, *Piran* i dr.,<sup>5</sup> koja su imena iste strukture, ali u nekim od njih nije prepoznatljiv romanski antroponom.

U osnovi ojkonima ove strukture nalazi se osobno ime ili nadimak Romana, koji su imali svoje funduse po Istri, a naročito u pulskom ageru.<sup>6</sup> Skupina posjedovnih ojkonima javit će se ponovno u Istri kod Hrvata za kasnog feudalizma, i to kao prilično beznačajna skupina.

3. Ojkonimi romanskog (istriotskog, furlanskog) postanja: *Boljun* (Bz), *Oprralj* (B), *Brtonigla* (B), *Kastav* (O), *Koščer* (B), *Kaldir* (B), *Lame* (R), *Lim* (R), *Žminj* (R), *Baliol* (P), *Polača* (B), *Vrsar* (R), *Račice* (Bz), *Puče* (K), *Brgud* (L), *Brgudac* (Pz), *Vetva* (L), *Brgud* (Bz), *Milje* (K), *Kopar* (K), *Fojba*<sup>7</sup> (Pz), *Karojba*<sup>7</sup> (Pz) i dr.

<sup>5</sup> Takvi su ojkonimi još *Rižan*, *Ceprovan*, *Vedrian*, *Ozeljan*, *Borjana*, usp. A. Grad, K etimologiji toponima Ljubljana, *Onomastica jugoslavica*, VII, 1978, str. 31.

<sup>6</sup> C. de Franceschi, La toponomastica del antico agro polese/desunta del documenti, Atti e memorie della società istriana, LI—LII, 1939—1940, Poreč 1941.

<sup>7</sup> Od lat. *fovea* → *fuobia* → *Fojba* 'jama'; *Karojba* ← *Quadruvia*, v. A. Grad. o. c., bilješka 5.

4. Ojkonimi novijeg romanskog (mletačkog, talijanskog) porijekla: *Baderna* (Pč), *Bale* (R), *Bač* (K), *Kanfanar* (R), *Krbune* (L), *Medulin* (P), *Muntižana* (Pč), *Pomer* (P), *Premantura* (P), *Valkanelia* (Pč), *Valtura* (P), *Kringa* (Pz)<sup>8</sup> itd.

Etimološka i tvorbena struktura u tim ojkonimima prepoznatljiva je samo stručnjacima. Tvorbeni segmenti jezično razlučeni nemaju za kori-snike imena nikakva značenja na planu sadržaja, pa ih se ne može uzeti kao samostalne jedinice, jer ne znače više ništa kao riječi ni na planu izraza.

Istovjetne sekvencije fonema javljaju se u završnom dijelu toponima *Mrčenigla* (kao u *Brtonigla*<sup>9</sup>), *Kaščerga* (kao u *Sočerga*<sup>9</sup>). U neprepoznatljivim segmentima izraza ostaju nejasni elementi značenja.

Razlaganje romanskih ojkonima na segmente »osnove« i »sufikse«: *Pol-ača* (:*Pitomača*), *Filip-an* (: prezime *Prodan* i ojkonim *Prodani*), *Fortica* (← tal. fortezza : *Stražica*, *Krnica*)<sup>10</sup> nastaje pučkom etimologijom i ugledom na produktivne tipove u istarskoj ojkonimiji. Na taj način već toponimizirani izraz razlaže se na pseudotoponomastičku osnovu i afiks i vezuje se na postojeće produktivne modele. Tako nastaje i kod hrvatskih neizvedenih toponima morfolinizacija i toponimizacija završnih elemenata i oni na taj način postaju afiksalna, tj. izvedena imena.

Ojkonimi romanske provenijencije i ojkonimi koji su romanskim posredništvom ušli u hrvatski jezik bez hrvatskih topoformanata ne ulaze u prikaz strukturalno-tipoloških obrazaca istarske ojkonimije.

## B. Hrvatske ojkonime u Istri s obzirom na strukturalne tipove svrstavamo u ove skupine.<sup>11</sup>

- I. Ojkonimi koji izravno imenuju zemljopisni objekt,
- II. Ojkonimi koji posredno imenuju zemljopisni objekt,
- III. Ojkonimi koji imenuju ljudе na određenom objektu.

8 Vidi P. Simunović, Značajke buzetske toponimije, *Onomastica jugoslavica*, VII, 1978, bilješka 49.

9 Teško je prihvatići Ribaričeve etimologije za toponime *Mrčenigla* (mačer, mačera + nigla (< nucula 'orahovo brdo'), *Sočerga* (sanctus Quirinus), *Brtonigla* i dr. jer različite fonemske postave u romanskom ne mogu dati iste refleksne u hrvatskom. J. Ribičić, Razumeštaj jugoslavenskih dijalekata na poluotoku Istri, *Srpski dijalektološki zbornik*, IX, Beograd 1940, str. 23—24, 27—32.

10 Zemljani sud. Iz toga su kraja poznati istarski grnčari. Kao metafora označuje udubljeno mjesto kao zbiralište vode. Usp. P. Skok, *FRSHJ*, II, str. 196, s. v. krina. Vidi još N. I. Tolstoj, Slavjanskaja geografičeskaja terminologija, iz. »Nauka«, Moskva 1969, 218. i d.

11 Strukturalne tvorbe zadane su sui generis i razlikuju se od klasifikacija po značenju određenim teoretskim ili autorskim principima i ove neminovno nose subjektivni bilježi.

Ove tvorbe izložiti će prema principu provedenu u svojoj raspravi: Struktura naziva u religiji, *Onomastica jugoslavica*, 2, 1971, 12—29. i prilagodenom Majtanovim principima izloženim u radu M. Majtan, Strukturné typy slovenských chotárných názvov, IV. slovenská onomastická konferencia, *Zborník materiálov*, Bratislava 1973, 147—160.

Prve dvije skupine zemljopisnih imena mogu označavati različite vrste zemljopisnih objekata, a treća skupina odnosi se samo na naselja i zadana je određenim strukturalnim tipovima.

### I. Ojkonimi koji izravno imenuju objekte

Pripadnost ovoj skupini određuje se ojkonimima koji imaju jedan leksički morfem (dijele se na jednočlane neizvedene i jednočlane izvedene ojkonime) i ojkonimima s dva ili više leksičkih morfema, a svrstavaju se u potskupine

- a) ojkonimijske sraslice,
- b) složene ojkonimijske sintagme.

### 0. Jednočlani neizvedeni ojkonimi

Ovi ojkonimi nastali su leksičko-semantičkim načinom tvorbe. Njihova osnovna imenica, koja je poslužila motivom imenu, prelazi iz apelativnog polja gdje je imala funkciju označavanja u onomastičko polje gdje dobiva funkciju imenovanja. Pri tom se leksički sadržaj promeće, izravnim vezivanjem apelativa uz zemljopisni objekt, u onomastički sadržaj, pa stvoreno ime identificira objekt i izdvaja ga iz vrste srodnih objekata. S obzirom na izražavanje stvarnih značajki objekta sadržajno razlikujemo ove potskupine

0.1. Ojkonimi od zemljopisnih termina: *Bregi* (O), *Brdo* (L, Bz), *Brda* (B), *Dane* (Bz), *Dana* (Bz), *Dol* (Bz), *Draga* (Pz x 3, K, O, L, Bz), *Hum* (Bz), *Slum* (Bz), *Čela* (Bz), *Klana* (O), *Konac* (L), *Livade* (B), *Luka* (L), *Laka* (B), *Kras* (B), *Klis* (Pč), *Strped* (B), *Obreš* (L), *Oberš* (Pz), *Oblog* (Pč), *Obrov* (K), *Obrš* (O, Pz, K), *Odolina* (K), *Oprič* (K), *Plat* (L), *Nugla* (Bz), *Planjave* (K), *Prodol* (P), *Polje* (Bz), *Ravne* (Bz), *Ravna* (L), *Strange* (B), *Korona* (Bz), *Vala* (Bz), *Vrh* (Bz), *Vrhi* (Pč).

Značenje mnogih toponima sjeverne Istre koji su ovdje navedeni u skupini topographicia, kao na primjer: *Brajde*, *Brgud*, *Brul*, *Čiritež*, *Dane*, *Huba*, *Jarna*, *Korona*, *Korta*, *Krkuš*, *Krug*, *Lisina*, *Nugla*, *Pivka*, *Podgače*, *Slum*, *Strped*, *Škrilj*, *Varda*, *Zatka*... naveo sam u radu *Značajke buzetske toponimije*, Onomastica jugoslavica, 7, Zagreb 1978, 53—74.

(Bz), *Dubrova* (Pz), *Dob* (B), *Brul* (Bz), *Ulika* (Bz), *Urihi* (Bz).

S teoretskog gledišta termini kao apelativi označuju klasu istorodnih zemljopisnih objekata, a termini u ojkonimskoj funkciji imenuju pojedinačno te objekte. Takvi termini, čija je uporaba svedena u granice mjesnih govora, a sadržaj maksimalno sužen usredotočen na zemljopisni objekt takvih karakteristika, lako se desemantiziraju i sljubljuju s objektima koji im postaju stvari toponomastički sadržaji, a izraz u postavi fonema bez leksičkog (terminološkog) značenja postaje ime koje drukčijom zvukovnošću razlikuje određen objekt od drugih objekata.

0.2. Ojkonimi motivirani objektima na terenu: *Grumo* (B), *Kamik* (P), *Krog* (Bz), *Brus* (Bz), *Peć* (Bz), *Škrilji* (Pč), *Griža* (Bz), *Cunj* (Bz) *Hrib* (Bz).

0.3. Ojkonimi motivirani fitonimima: *Brest* (Bz, Pz), *Oskoruš* (Bz), *Dobrova* (Bz), *Dob* (B), *Brul* (Bz), *Ulika* (Bz), *Urihi* (Bz).

Značajke zadnjih dviju skupina izražavaju tipičnost, istaknutost tih objekata na terenu, a ne mnoštvo, koje i ne bi bilo motivom imenovanja, jer bi pri tom izostao razlikovni element u obilježjima objekta i u izrazu, kojima se toponimi izlučuju i razlučuju u okolišu sličnih objekata. Ojkonimi u singularnim likovima motivirani fitonimima nalaze se posvuda na terenu drevne slavenske kolonizacije.<sup>12</sup> Za Istru su potvrđeni već u 13. stoljeću u Istarskom razvodu.<sup>13</sup>

0.4. Ojkonimi motivirani vodom: *Blata* (L), *Čiritež* (Bz), *Boljun* (B), *Lim* (R), *Lame* (R), *Kali* (O), *Močilo* (Bz), *Mlaka* (Pz), *Jarna* (Bz), *Jazi* (Bz), *Jezero* (Bz), *Ponikve* (Bz), *Pivka* (Bz), *Peroj*<sup>14</sup> (P), *Potoki* (O), *Puč* (Pz), *Puče* (K), *Fontana* (Bz), *Šterna* (B), *Slatini* (Pz), *Soline* (Bz), *Slap* (Bz), *Sopot* (Bz).

Podskupina ojkonimskih hidronima motivirana je stajaćim vodama, močvarnim, kaljužastim zemljишtem, vrucima i protočnim vodama. Takvi su ojkonimi većim dijelom locirani u sjevernoj Istri i na obroncima Učke i Čićarije, na utocima u Mirnu. Vode u životu puka imale su prvorazredno značenje, što se vidi po hidronimima potvrđenim u Istarskom razvodu. Ondje su se imenovane lokve, kao zajedničko dobro, nalazile na granicama općina s pravom svih graničnih općina na njihovo iskorištavanje.

0.5. Ojkonimi motivirani ljudskom djelatnošću: *Krč* (Bz), *Krti* (Bz), *Brajde* (Bz), *Meja* (Bz), *Korta* (Bz), *Huba* (Bz), *Gradina* (R, Bz, Pč), *Katuni* (Pč), *Sela* (Pz), *Malini* (L), *Laze* (Pz), *Ograde* (R), *Presika* (L), *Trebež* (Bz), *Zatka* (K).

0.6. Preneseni ojkonimi: *Rim* (Bz), *Velebit*. Takvi ojkonimi nastaju ugledom na osobine objekta sada prenesenog imena (u Rimu je značajno rimsко arheološko nalazište) ili ih puk migracijom donosi iz starog kraja i njima imenuju novu postojbinu.<sup>15</sup>

0.7. Ojkonimi metaforičkog postanja: *Bačva* (Pč), *Gaba* (Pč), *Krkuz* (Bz), *Kuk* (Bz), *Rebar* (Bz), *Kotli* (Bz), *Žleb* (Pz), *Paradiz* (P). Za razliku od redovita imenovanja, pri kojem se imenom implicitno i sažeto izražavaju odabirne značajke objekta, u prenesenim ojkonimima i ojkonimijskim

12 F. Bezljaj, Eseji o slovenskem jeziku, Ljubljana 1967, str. 164.

13 P. Šimunović, Toponomija Istarskog razvoda, *Onomastica jugoslavica*, VI, Zagreb 1976, str. 24.

14 Peroj (u puku Perđja) štokavsko je naselje u Istri. Naselili su ga Crnogorci u XVI. stoljeću. Vjerojatno su i ime donijeli sa sobom. *Paroj/poroj/peroj* dolazi kao zemljopisni termin u bugarskom, makedonskom u značenju 'suš potok'. U Crnoj Gori je toponim. Drži se da je iz arb. *pērroi* od *pērrua* 'potok'. Usp. P. Skok, *ERHSJ*, III, str. 12.

15 Na tom principu zasnovana je kolonijalna ojkonimija Novoga svijeta.

metaforama prisutan je emocionalni odnos imenovatelja prema zemljopisnom objektu. Upravo taj afektivni otklon od neutralnog načina imenovanja uzrok je nastanku toponomastičkih metafora.

Skupinu jednočlanih neizvedenih ojkonima karakteriziraju imena koja dolaze i na druge vrste topografskih objekata. U njima je topoformant *ø*, je npr. dočeci *-a* (*Klana, Laka*) *-o/-e* (*Čelo, Polje*) imaju funkciju gramatičkih morfema, a sufiks *-ac* (*Konac*), *-ik* (*Kamik*), na primjer pojavljuju se u dotoponomastičkoj strukturi imenica toponimiziranim tim sufiksom, kao npr. i prefiks *o-/ob-* u ojkonimima: *Obreš, Oblog, Obrov*, prefiks *pre-* u *Preseka itd.*, pa takvi morfemi nemaju status topoformanta u navedenim imenima.

Ojkonimi te skupine javljaju se u likovima jednine i množine. Dvojaki likovi nemaju gramatičko svojstvo broja, već leksičke vrijednosti zasebnih jedinica, *Breg* i *Bregi* nose zasebne toponomastičke sadržaje i označuju zasebna naselja.

Ojkonimi imenuju izravno objekte i dolaze uvijek samostalno u nominativu. Prema tome likovi *Ravne/Ravna, Dana/Dane* (:dъno), *Nugla* (:vън ugla), *Brul* (:brula), *Slatini* (: slatina, dijalektalni oblik N. pl. ž. r.), *Rebar* (rebro) ... nastali su konverzijom, tj. promjenom roda (*Dana, Nugla*) gramatičkog broja i roda (*Dane*) promjenom u sklonidbenom obrascu (*Ravna, Brul*) i ponašaju se kao nominativni oblici, a gramatički morfem određuje im gramatičku kategoriju roda, broja i padeža.

Te su pojave rezultat gubljenja leksičkog značenja u ojkonimima i njihova izravna vezivanja uz zemljopisni objekt. Zbog toga se gramatički rod ojkonima prilagođuje rodu apelativa koji taj objekt označuje, i to restituiranjem najfrekventnijeg padeža (koji u komunikacijskoj praksi obično nije nominativ) za službu nominativa, konzerviranjem dijalekatskog oblika nominativa (*Slatini*) i fonetskim ponašanjima na spoju leksičkog i gramatičkog (tvorbenog) morfema (*Vrhi*).

S obzirom na proces imenovanja u navedenim su podskupinama zastupljena dva načina imenovanja a) imena topografskog karaktera upućuju izravno na objekt: *vrh = Vrh, peć = Peć* i b) imena metaforičkog postanja upućuju na objekt s pomoću sličnosti i slike, koja je u osnovi svake metafore: *Bačva ~ bačva, Kuk ~ kuk; Paradiz ~ paradiz*, tj. lokalitet nalik na *bačvu*, na *kuk*; s obiljem plodina kao u *paradizu*. Toponomastičke metafore nastaju brzo, angažirano, sublimiraju karakteristike objekta slikom. Kako se takva motivacija brzo gubi u svijesti korisnika takvih imena, metaforička se imena brzo desemantiziraju, ili se, naprotiv, izravnom sljubljenosti uz zemljopisne objekte poopćuju i preuzimaju ulogu zemljopisnih termina označujući svaki topografski objekat takvih karakteristika (*kuk, grlo, ždrijelo, glava, rukav* itd.).

Dvije manje jedva zastupljene skupine istarskih jednočlanih neizvedenih ojkonima čine:

0.8. Ojkonimi od osobnog imena bez afiksalnih dodataka, kao što je oronim *Perun* (kult slavenskog božanstva u vezi s kultom vrhunaca),<sup>16</sup> s raseljenim pastirskim staništima *Trebišća* i *Petrebišća* u okolišu, i toponički motivirani svetačkim imenom, u kojem katkada izostaje pridjevak *sveti*: *Donat* pored *Sveti Donat*.

0.9. Pridjevski ojkonimi nastali eliminiranjem identifikacijskog člana u imenu: *Kriva* (O), *Oštri* (L). Toponomastički je ovaj tip vrlo indikativan jer pokazuje da u komunikaciji toponim odbacuje manje obilježeni član (član indetifikacije), a zadržava razlikovni. Uzrok je toj pojavi desemantizacija imena, njegova izravna sljubljenost s objektom, pri čemu je za ime leksički sadržaj nebitan, a razlikovno obilježje bitno, jer ga ono individualizira i izdvaja iz klase istih designata na koje bi se mogao odnositi leksički sadržaj eliminiranog člana (redovito zemljopisnog termina). Mnogi pridjevski ojkonimi toga tipa počinju se onda i gramatički ponašati kao imenice: *Učka*, *Medveja*, *Volosko* i dr.

### 1. Jednočlani izvedeni ojkonimi

Ovi se ojkonimi odlikuju morfološkim načinom tvorbe. Za razliku od morfološkog postupka u gramatičkim kategorijama, u kojima se mijenja samo oblik istog imena, morfološkom tvorbom nastaju nova imena. U tvorbenoj strukturi imena prepoznatljivi su produktivni i neproduktivni elementi (produktivni u doba nastanka imena) koji nose mjesno, topografsko značenje (ako su imena nastala od apelativa) ili posvojno, pripadničko značenje (ako su imena nastala od antroponima: osobnih imena, prezimena, nadimaka).

#### 1.1. Izvedeni ojkonimi sufiksalne tvorbe s mjesnim značenjem tvore se ovim sufiksima:

-ac. Dolazi na imeničke i pridjevske osnove a) u funkciji poimeničavanja pridjeva: *Strmac*, U istoj funkciji poimeničavanja, odnosno univerbalizacije, javlja se -ac u ojkonimima zoonimne i fitonimne motivacije: *Veprinac* (O); *Topolovac* (Bz), *Dračevac* (Pč), *Grabrovac* (R), *Višnjevac* (Bz), *Smrekovac* (Bz). Pitanje je koliko bi se moglo sa strukturnog gledišta govoriti o proširenom sufikušu -ovac/-evac, -inac distribuiranom na nepalatalne imeničke osnove (-ovac), na palatalne toponomističke osnove (-evac) i na imena s imenicama a-deklinacije (-inac),

b) u službi razlikovanja bliskih objekata s istom toponomastičkom osnovom: *Bolunac* (L): (*Bolun*), *Brgudac* (O): (*Brgud*), *Brežac* (Bz), *Brežec* (Bz): (*Breg*), *Klanac* (Bz): (*Klana*), *Gradac* (Bz): (*Grad*), *Kavranac*: (*Kavran*)

c) nosi ideju deminutivnosti: *Kalac* (O), *Rukavac* (O),

16 N. Žic, O Perunovu kultu u Istri, *Historijski zbornik*, VII, 1954, 233—234.

U strukturi imena na -ac razlikujemo ove obrasce:  $O + d$  (*Strmac*)  
 $O + (d + d)$  (*Topolovac*).

-ak: *Piščetak* (Pč), *Vrhak* (Bz)

-āk: *Kružljak* (Pz), *Ustljak* (B), *Kožljak* (L), *Pasjak* (O), *Sušak* (= suhi potok), *Učjak* (P), *Kobiljak* (Bz), *Orljak* (Bz), *Stražnjaki* (Bz), Oba sufiksa pridodana su imenskim i pridjevskim osnovama sa značenjem 'mjesto sa svojstvima izraženim u toponomastičkoj osnovi' (:*Sušak*) 'mjesto koje je u vezi s onim što je izraženo toponomastičkom osnovom' (*Učjak*). Tvorbeni je obrazac:  $O + d$  (*Vrhak*) i  $O + (d + d)$  (*Stražnjaki*).

-šák: *Klenovščak* (Bz), *Zreniščak* (Pz) nastali su univerbizacijom poimeničavanja pridjeva. Tvorbeni obrazac:  $O + d$ ,  $O + (d + d)$ .

-ce: *Selce* (O), *Brce* (O), *Dance* (Bz). Tvorbeni obrazac:  $O + d$ .

-ica. Javlja se u tri funkcije: a) supstantivira adjektive (odnosno glagolske participe) tvoreći toponime sa značenjem 'mjesto gdje se nalazi ili se nalazilo to što je izraženo osnovom': *Glibočica* (Bz), *Devnica* (Bz), *Melnica* (P), *Mošćenica* (O), *Pleševica* (Bz), *Brezovica* (Bz), *Drenovica* (Bz), *Čerišnjevica* (B),

b) služi za razlikovanje bliskih lokaliteta čija imena imaju istu toponomastičku osnovu: *Stražica* (Bz), *Brajdice* (Bz), *Gorica* (Bz), *Mejica* (O), *Krasica* (Pč, B), *Glavica* (B, Bz), *Dolica* (P), *Vardica* (B), *Valica* (Bz),

c) vezana toponomastičkom funkcijom za prethodnu skupinu nosi ideju demunitivnosti: *Račice* (Bz), *Sestrice* (otoci u okrugu R), *Vodice* (Bz), *Brčica* (Pz), *Gaćice* (O), *Smokvica* (L), *Hrušćica* (Bz), *Lipica* (Bz).

Sufiks -ica dolazi na imeničke osnove (*Vodice*) i univerbizacijom na pridjevske osnove. Složeni sufiks -ovica dodaje se nepalatalnim, a -evica palatalnim osnovama. Tvorbeni su obrasci:  $O + d$  (*Krasica*),  $O + (d + d)$  (*Brezovica*),  $(O + d) + d$  (*Pleševica*). Tvoreni ovim sufiksom, ojkonimi su prvotno označavali 'mjesto gdje se nalazi ili se nalazilo to što je izraženo toponomastičkom osnovom' (*Vodice*), 'mjesto koje ima značajke izražene toponomastičkom osnovom' (*Sestrice*).

-šćica. Složeni sufiks (-ski + -ica) nastao univerbizacijom pridjeva na -sk- i toponomastičkog apelativa koji je iščezao: *Omolšćica* (Pz) (= Omolska vas), *Boljunšćica* (= Boljunska rijeka), *Pazinšćica* (= Pazinska rijeka), *Komunšćica* (Bz) (= komunska zemlja). Tvorbeni je obrazac  $O + d$  ( $d + d$ ), a znači 'mjesto koje je blizu ili je u kakvoj vezi s toponimima u osnovi'.

- ik. Vrlo je slabo zastupljen. Dodaje se imeničkoj osnovi: *Planik* (Bz) i pridjevskoj: *Trstenik* (Bz). Tvorbeni obrazac  $O + d$  i  $O(+d) + d$ , a znači 'mjesto karakteristično onim što je sadržano u toponomastičkoj osnovi'.
- ina. Dodaje se imeničnim osnovama: *Vršin(e)* (Pz), *Škrbine* (Bz), *Soline* (Bz), *Brćine* (Bz), *Dvorine* (B), *Selina* (Pč). Tvorbeni je obrazac  $O + d$ , a znači 'mjesto na kojem se nalazi ili se nalazilo ono što je sadržano u toponomastičkoj osnovi'.
- ščina. Složeni sufiks (-ski + -ina) nastao univerbizacijom u danas ne-prepoznatljivoj strukturi: *Doli(n)ščina* (Pz) (= \*dolinski predjel) *Lesi(n)ščina* (Bz) (= \*lesinski kraj). Tvorbeni je obrazac  $O + (d+d)$ , a znači 'mjesto s karakteristikama sadržanim u toponomastičkoj osnovi'.
- išće. Dodaje se imeničnim osnovama: *Lanišće* (Bz), *Ržišće* (L), *Išišće* (L), *Gradišće* (O, Pz), *Lazišće* (Pz), *Melišće*; *Blagdanišće* (Pz). Tvorbeni je obrazac  $O + d$ , a znači 'mjesto gdje se nalazi ili se nalazilo ono što je izraženo toponomastičkom osnovom'.

Ostali sufiksi u navedenim funkcijama dodani toponomastičkim osnovama u istarskim ojkonimima gotovo su zanemarljivi.

1. 1. 1 Izvedeni ojkonimi sufiksalne tvorbe s posvojnim značenjem. Ojkonimi ove skupine imaju posvojnu, pripadničku funkciju. Izražavanje te funkcije uvjetovano je odnosom prema osnovi u kojoj je antroponom ili apelativ s idejom vlasnosti (*knez*, *ban*, *komun*, *crkva*). Taj odnos izražavaju ovi sufiksi:
  - ac (-ovac/-evac): *Vrbanac* (Bz), *Savronac* (Bz), *Markovac* (B), *Medulovac* (Pz) *Ukovac* (B), *Perkovac* (L). Tvorbeni je obrazac  $O_A + d$  i  $O_A + (d + d)$ ; nastao univerbizacijom (*Vrbanov posjed* ... itd.).
  - ščina (-ovščina): *Markovščina* (B). Obrazac  $O_A + (d + d)$ ; nastao univerbizacijom.
  - išće: *Salamunišće* (Pz), *Komarišće* (Pz), *Cigarišće* (Pz), *Marišće* (Pz). Obrazac  $O_A + d$ ; nastao univerbizacijom.
  - ija. U ojkonimiji Istre to je vrlo čest i karakterističan sufiks u kolektivnu značenju dodan antroponimnoj i kvaziantroponimnoj osnovi. Ovaj sufiks u Istri dolazi umjesto drugih sufikasa, u neslužbenoj uporabi imena, na onim ojkonimima 4. skupine, koju čine patronimički ojkonimi na -ići i -ći, porodično-zadružni ojkonimi i dr. koji imaju značenje 'ljudi koji potječu od koga, odnekud ili se bave nečim', a ovim ga sufiksom promeću u ideju lokaliteta sa značenjem 'mjesto gdje takvi ljudi žive': *Ćićarija* (Bz): ('mjesto gdje žive Ćići'), *Ungarija* (B): (:Ungari), *Pintorija* (Bz): (:Pintori), *Jurčanija* (Bz) (:Jurčani), *Tičarija* (B) (:Tičari), *Komarija* (Bz) (:Komari) itd. Tvorbeni je obrazac  $O_A + d$ .

1. 1. 2. U ovu skupinu ulaze imena nastala izostavljanjem toponomastičke imenice. U njima ulogu posvojnog, pripadničkog elementa preuzima pridjev tvoren od osobnog imena ili od toponomastičke imenice:

- a) pridjevi od osobnog imena tvoreni sufiksima  
-ø: *Draguć* (Bz), *Dobreč* (O), *Bršeč* (O), *Lupoglav* (B),  
-ov/-ev, -in: *Masnovo* (B), *Vlahovo* (L), *Budičin* (P),  
-sk: *Vlaško* (L).

b) pridjevi od općih imenica tvoreni sufiksima  
-ja: *Vranje* (Pz), *Dedveja* (O),  
-sk: *Volosko* (O), *Konjsko* (O), *Učka* (O),  
-ča: *Šćipac* (O).

Tuorbeni je obrazec  $D \pm (\Omega)$ .

Sufiksima **-o**, **-ov- -ev**, **-in** označuje se u toponimima antroponimnog postanja pripadnost jednoj osobi, a sufiksom **-sk-** označuje se kolektivna vlastnost.

## 1.2 Izvedeni eikonimi prefiksalne tvorbe

Izvedeni ujedinjeni prefiksima tvorbe  
Prefixi se ne formaliziraju kao sufksi i kudikamo bolje čuvaju  
svoje značenje u toponimskoj tvorbi. Oni nisu, dakle, samo dio  
imenske strukture, već su nosioci značenja koje imaju kao prijed-  
lozi, tj. određuju prostorni odnos objekta i vrše lokalizacijsku  
funkciju.

Prefiksalni ojkonimi nastali su univerbizacijom prijedložnih konstrukcija: (polje) *pod bregom* → *Podbreg*,  
(naselje) *pod Labinom* → *Podlabin*.

Prijedlozi u ovim ojkonimijskim tipovima svoju sintaktičku funkciju zamjenjuju značenjem prostornog odnosa, koji se očituje u tim tvorbenim strukturama; pri čemu su *Podbreg*, *Zareće*, *Potpeć* imenovani izravno proprializacijom apelativne sintagme, a *Podlabin*, *Potpican* i dr. posredno prema značajnijim ojkonimima (*Labin*, *Pican*).

Utvrditi proprialnu funkciju prefiksa nije jednostavno u postavi u kojoj se on javlja i u apelativa. Često su prefiksalmi apelativi dobili, bez ikakvih izmjena u liku, onomastičku funkciju: *Oberš* (Pz), *Prodol*, *Osoje*, *Usoje*, *Presika*, *Preseka*, *Obrov*, *Obrš*, pa takve ojkonime navodimo u skupini jednosložnih neizvedenih imena. U tu grupu spadaju i ojkonimi čija nam tvorbena struktura više nije motivirana, kao npr. u ojkonimu *Zamask*, potvrđenu tako već u Istarskom razvodu. Tamo pripadaju i ojkonimi romanske tvorbe: *Oprrtalj* (:ad portole) i hibridna imena od hrvatskog prefiksa stopljena s romanskim imenom: *Vodnjan* (:v- \*Adiguano), *Valtura* (:v-altura). U prefiksalmi ojkonimima, kod kojih je prefiks pridodan ojkonimu, proprialna funkcija nazočna je već u osnovnom ojkonimu *Potpićan* (:Pićan), *Podlabin* (:Labin).

Istarski ojkonimi prefiksne tvorbe javljaju se s ovim prefiksima:

*na-*: Nasela (L)

*pred-*: Preluka (O),

*pod-*: Podrebar (Bz), Podbreg (Bz), Podgriža (Bz), Potpec (Bz), Potkuk (Bz), Podlabin (L), Podmeja (Bz), Potpičan (L), Potrti (Pz)

*za-*: Zabrda (Bz), Zabrho (B), Zabreg (Pz), Zagrad (O), Zagora (O), Zagaj (L), Zazid (Bz), Zavrh (Pz)

*vrh-*: Vrhpolje (K)

(*vvn-*) Nugla (Bz).

Tvorbeni je obrazac  $d + O_a$  i  $d + T$ , sa značenjem 'mjesto gdje se nalazi objekt izražen osnovom'. Najčešći je prefiks *pod-* i označuje naselja u podnožju brda na okrajcima polja i *za-* koji pored položaja objekta pokazuje i mjesto odakle je lokalitet imenovan. S obzirom na osnovu, prefiks se dodaje već poznatom ojkonimu (*Potpičan*, *Podlabin*), ili toponomastičkoj imenici koja ima ulogu toponomastičkog orijentira (*Zazid*, *Podgriža*).

#### 1. 2. 1. Prefiksno sufiksni ojkonimi

Ovaj je tip slabo zastupljen: Podgaće (Bz), Podgrbica (Pz), Podrečak (Bz), Podlože (B), Zarečje (Pz), Petrebišća (O). U osnovi je izvedena toponomastička imenica kao u toponimu (*Petrebišća*). Tvorbeni je obrazac  $d + O + d$  (*Završje*) i  $d + (O + d)$  (*Petrebišća*).

U ovu skupinu moglo bi se uvrstiti rijetke ojkonime Stomorina, Sočerba, Sativanac, Satlovreč, kojima je osnovni morfem antroponim od svetačkog imena. Predmetak *sat-* *st-*, *so-* (od lat. *sanctus*) javlja se u strukturalnoj funkciji prefiksa označujući 'naselje uokolo sakralnog zdanja posvećenog svecu čije je ime u osnovi' (Marija, Ivan, Lovre).

Tip prefiksnih i prefiksnosufiksnih ojkonima u izvjesnoj je korrelaciji s prijedložnim ojkonimima u kojih je, međutim, jače naglašena određenost prema drugom objektu (*Poli Farož*). U tvorbenom smislu ovi su ojkonimi nastali supstantivizacijom, dok je u ojkonima s prijedlozima zadržan sintaktički način tvorbe.

#### 2. Višečlani ojkonimi

Zemljopisna imena s dva ili više leksičkih morfema ponašaju se kao binarne sintagme od kojih jedan član (obično imenica) ima funkciju identifikacije objekta, a drugi član (obično atribut) diferencijacije toga objekta. Poredak sastavnica u višečlanu imenu stalan je, fiksiran i djeluje kao jedinstvo tvorbenih elemenata: *Nova Vas* = naselje  $\neq$  vas je nova.

Višečlana imena, za razliku od izvedenih na primjer, karakterizira sintaktički determinativni odnos.

2. 1. Ojkonimske sraslice. Ovaj tip je nastao sraštanjem dvaju (ili više) korijenskih morfema u jedinstvenu toponomastičku sintagmu.

U ojkonimske sraslice ne mogu se uvrstiti ojkonimi slične romanske tvorbe: *Valdebek* (P), *Valbandon* (P), *Volkanela* (Pč), *Valmoviosa* (Bz), *Mutvoran* (P), ni hibridna imena *Villadol* (K), *Villanova* (Pč, L), jer nisu ni značenjski ni tvorbeno, ni pripadnošću jezika (*Villanova*) objašnjivi korisnicima tih ojkonima. To su neprozračne sraslice u kojima se prvočna struktura ne očituje.

Ni ovaj tip ojkonima nije jako zastupljen u Istri. Sraštanje leksičkih morfema u jedinstvenu toponomastičku sintagmu provodi se:

2. 1. 1. sljubljivanjem pridjeva (ili brojeva) i imenice:

*Beligrad* (Bz), *Črnograd* (Bz), *Novigrad* (B), *Dvigrad* (R), *Grdoselo* (Pz). Tvorbeni je obrazac (*D + O*),

2. 1. 2. sljubljivanjem pridjeva i imenice s pomoću konfiksa (k):

*Gologorica* (Pz). Tvorbeni obrazac: (*D — k — O*).

2. 2. Višečlana determinativna imena

U ojkonimima je kraće ime prikladnije za obavljanje onomastičke funkcije. U istarskoj ojkonimiji višečlanih imena nema mnogo; odnose se na naselja, koja su manja veličinom, gospodarskim, upravnim ili kojim drugim sadržajem.

S obzirom na postojanost i poređak leksičkih morfema ti ojkonimi se u praksi javljaju kao dvojake toponomastičke sintagme.

- Diskursivne toponomastičke sintagme nemaju stalnu, neizmjenjivu postavu članova sintagme, pa se u govornoj praksi (kad uz identifikaciju nije potrebno navesti distinkтивni član radi razlikovanja objekta istog identifikacijskog člana) često taj dodatak ispušta kao suvišan: *Gabrijelići* (na Brigu), (Gornja) *Nugla*, *Katun* (Trviški) i sl. Zbog toga diskursivne toponomastičke sintagme često razdružuju svoje članove.
- Postojane toponomastičke sintagme imaju stalni, neizmjenjem poređak članova koji sačinjavaju

- a) pridjev + imenica: *Blatna Vas* (Bz), *Nova Vas* (B, L, O, Pč), *Stari Grad* (R), *Debela Griža* (O), *Crni Vrh* (Pč), *Vela Čumprovica* (Pz). Ovdje se mogu uvrstiti skorašnji talijanski ojkonimi: *Val Majera* (P), *Tre Vali* (R).

Ovoj skupini pripadaju antonimni ojkonimi: *Gorenja Vas*: *Dolenja Vas* (Pz), *Veli Mlun* : *Mali Mlun*, *Gornji Rukavac* : *Doljni Rukavac*, *Gorenji Orbanići* : *Dolenji Orbanići*, *Stari Pazin* : (Pazin).

U tim ojkonimima atributivni dodatak ima deskriptivnu funkciju s obzirom na imenovani objekt (*Blatna ~*, *Nova ~*, *Debela ~*, *Crni ~*) i(l) označuju položaj objekta s obzirom na antonimni ojkonim, koji može biti identificiran zemljopisnim terminima u toponomastičkoj funkciji (*vas*) ili toponima (*Mlun*). Tvorbeni je model:  $D + O$ .

b) Druga skupina određena je prostornim odnosom ili administrativnom pripadnošću imenovanog naselja značajnjem naselju čiji se kretak nalazi u atributu imenovanog naselja: *Rovinjsko Selo* (R), *Ročko Polje* (Bz), *Sovinjska Brda* (Bz), *Mošćenička Draga* (O), *Milotški Breg* (:Milotić), *Lovranska Draga* (O), *Motovunski Novaki*. Tvorbeni je obrazac:  $D + O$ , pri čemu identifikacijski član može biti zemljopisni termin s toponomastičkom funkcijom (*brdo*, *polje*) ili ojkonim (*Novaki*).

c) Manja skupina dvočlanih ojkonima s antroponimnim pridjevom, kojim se izražava pripadnost, zastupljena je ojkonimima *Petrovje Selo* (Pč) i *Salamunova Stancija* (P).

2. 2. 1. Prilično je zamjetljiva skupina istarskih dvočlanih ojkonima motivirana imenom sveca. Takva su se imena u početku odnosila na crkvice i okolišno zemljište, a onda na naselje: *Sveti Mihovil*, *Sveti Martin*, *Sveti Juraj*, *Sveti Duh*, *Sveti Bartul*, *Sveti Vid*, *Sveti Mavro*, *Sveti Donat*, *Sveta Foška*, *Sveta Katarina* (otok, R) itd. Izostavljanjem atributnog dijela javljaju se krnja imena od samog antroponima (*Katarina*, *Donat*), koja nisu osobina slavenske ojkonimije i vrlo su nepraktična u govornoj komunikaciji.

Kako je po nekoliko naselja imenovano istim svecem, javljaju se složenije tvorbe: *Sveti Ivan od Šterne*, *Sveti Petar u Šumi*, dakle dodacima koji im određuju položaj. Sve dvočlane ojkonimijske sintagme imaju tvorbeni obrazac ( $D + O$ ), a ove posljednje:  $/D + O + (p + D)/$ .

### 3. Ojkonimi posredne motivirane

Ojkonimi ove skupine vrlo su slabo zastupljeni u svakoj ojkonomastici pa i u istarskoj. Imenuju zemljopisni objekt s pomoću drugog objekta. Prijedložne konstrukcije karakterizira sintaktički način tvorbe. Prijedložnim se ojkonimom određuje zemljopisni objekt prema drugom poznavanjem objektu koji je imenovan (*Vrh Lašići*), ili je neimenovan pa ima funkciju orientira (*Vrh Kuka*). Ojkonimi s prijedlozima imaju ustaljen lik bez obzira na časovit položaj govornika (*p*) + (*A*) → (*p + A*). Neizmjenjen lik i neizmjenjiv poredak članova u imenu daju sintaktičkom izrazu onomastički status i proprialnu vrijednost.

U istarskoj ojkonimiji zastupljeni su ovi prijedlozi:

na: *Na Labor* (K) *Na Poljanak* (Pz)

pod: *Pod Baštjanom* (Bz), *Pod Zapadi* (Pz), *Pod Svetom Trojicom* (Pč)

*poli: Poli Pilja (Pz), Poli Farož (Pz)*  
*vrh: Vrh Kuka (B), Vrh Lašići (Pč)*

Ovi ojkonimi označuju mala naselja i zajedno s tim naseljima ovaj će tip sasvim odumrijeti u ojkonimiji. U kategoriji mikrotoponima, naprotiv, ovaj je tip vrlo čest i posvuda rasprostranjen. Tvorbeni je obrazac:  $p + O_a$  i  $p + O_T$ .

Dosad navedeni strukturalni tipovi istarskih ojkonima označuju različite kategorije zemljopisnih objekata s topografskim i povijesnim značenjem. Njihov smo toponomastički sadržaj redovito mogli prevesti: 'mjesto karakterizirano kojom osobinom tla i sl.' ili kao 'mjesto koje pripada komu'.

Posebna vrlo značajna i vrlo brojna skupina zemljopisnih imena odnosi se isključivo na naselja. To su pravi ojkonimi. Označuju u prvom redu: ljudi, zajednicu, mnoštvo, a tek onda mjesto, njihovo prebivalište. Skladno mnoštvu na koje se ovi ojkonimi odnose, njihovi su likovi uvijek u množini (*Vidasi, Ićići, Karlovići, Zeci*). Prepoznatljivi su svojom imenskom strukturom, koja je zadana određenim sufiksima u množinskim likovima i njihovim odnosom prema osnovi, koja može biti apelativna, toponimna, etnonimska ili antroponomna.

Ti ojkonimi dolaze s:

- a) antroponomom u osnovi i sufiksima u množini. Obrazac  $O_A + S_{pl}$ .
- b) antroponomom u nominativu množine. Obrazac  $O_A (+ N.pl.)$
- c) toponomastičkom imenicom ili toponimom i sufiksima u množini.  
Obrazac  $O_A + S_{pi}$ .
- d) etnonimom u množini. Obrazac  $O_E (+ N. pl.)$

S obzirom na značenje prepoznajemo ih kao patronimičke, porodično-zadružne, etničke, etnonimske i uslužne ojkonime.

S obzirom na strukturu tih ojkonima podijelit ćemo ih na nekoliko tvorbenih tipova

1. Ojkonimi sa sufiksom *-iči* (*-ovići/-evići, -inići*) i sufiksom *-ci* (*-ovci/-evci, -inci*).

*-iči* 1.1. Ojkonimi kojima je u osnovi antroponom. Obrazac  $O_A + -iči$ .  
S obzirom na toponomastičko značenje to su patronimički ojkonimi. Patronimičnost je zadana sufiksom *-(k)ići* i njegovim odnosom prema antroponomu ili općoj imenici u patronimičkoj funkciji. Znače 'ljudi koji potječu od osobe (ili su u nekoj vezi s njom)', a patronimičnost je označena antroponomom koji je u osnovi ojkonima i pridružnim sufiksom u pluralnom obliku: *-ći, -ovići / -evići*.

Ova je skupina najbrojnija u istarskoj ojkonimiji:

- osobno ime ili nadimak u osnovi: *Balići* (Kv), *Bratulići* (Pu), *Bralići* (Pč), *Bilići* (Pu), *Belići* (O), *Belanići* (O), *Butkovići* (Pu), *Cankovići* (Bz), *Cukrići* (Pu), *Cvitići* (Rv), *Čabrunići* (Pu), *Čepići* (B), *Čekići* (Pč), *Diminići* (L), *Delići* (Pč), *Draščići* (Bz), *Franetići* (O), *Glušići* (L), *Gulići* (Pč), *Hreljići* (Pu), *Ilići* (L), *Juranići* (O), *Jakići* (Pč), *Jelenkovići* (Pč), *Jurišići* (Pu), *Kosinožići* (Pč), *Košutići* (Pč), *Kurelovići* (Pz), *Lukići* (L), *Malići* (Pč), *Mihelići* (Pč), *Maretići* (Pč), *Mamići* (O), *Matulići* (Pč), *Majkušići* (L), *Mengići* (Rv), *Muškovići* (Pu), *Orbanici* (Rv), *Pačići* (Pu), *Piškurići* (Pu), *Petešići* (Rv), *Rojnići* (Pu), *Rovčići* (O), *Ružići* (Pč), *Radovčići* (Pč), *Soldatići* (Rv), *Starići* (Pč), *Stulići* (Pč), *Sovići* (Rv), *Slavčići* (Rv), *Sošići* (L), *Ušići* (Pu), *Viskovići* (L), *Veselići* (L), *Vranići* (Pč), *Veleniči* (Pč), *Zadrići* (O), *Zgrabljići* (Pč), *Žagrići* (Rv)
- apelativ s patronimičkom funkcijom u osnovi: *Carići* (O), *Kavčići* (Bz), *Mištrići* (Bz), *Maštelići* (Pč), *Končarići* (Pč).

1.2. Ojkonimi kojima je u osnovi toponim nose etnonimsko značenje i znače 'mjesto otkud potječu ljudi koji тамо žive'. Takvi su ojkonimi: *Dragoselići* (Rv), *Išići* (Pu), *Ičići* (O), *Krbavčići* (Bz), *Dubrovići* (Bz), *Lazići* (Bz), *Prodolići* (:Prodoli, Pu), *Milotići* (:Milotski Breg), Žm), *Šušnjići* (Pč), *Trgetarići* (Pz), *Zrinčići* (O), *Kalandrići* (Pz).

-ci. 1.3. Ojkonimi patronimijskog postanja: *Antonci* (Pč), *Bankovci* (Pz), *Grgorci* (Pz), *Jugovci* (Pč), *Lovrinci* (O), *Markovci* (Pč), *Marinci* (Bz), *Smoljanci* (Pu).

1.4. Ojkonimi etnonimskog postanja s toponomastičkim značenjem 'mjesto gdje ljudi žive': *Dolinci* (Pč, Pz, Bj), *Gorinci* (L), *Gorenjci* (K).

1.5. Ojkonimi etnonimskog postanja s toponomastičkim značenjem 'mjesto otkud potječu ljudi koji тамо žive': *Bričanci* (:Brič, Pu), *Dubrovci* (:Dubrova, Pu), *Cunjci* (:Cunj, Bz), *Grižanci* (:Griža, Bz), *Kastavci* (:Kastav, Pz), *Kršanci* (:Kršan, Rv), *Križanci* (:Kringa, Pz), *Labinci* (:Labin, Pč), *Kranjci* (L), *Trebišći* (:Trebišća, O), *Žminjci* (Pz), *Lakoselci* (Pz), *Munci* (:Mune, Pz), *Malinci* (:Malinska, Bz).

2. Porodično-zadružni ojkonimi tvoreni pluranim likom antroponima (osobnog imena, prezimena i nadimka). Tvori se po obrascu *A* (+ *N.pl.*). Toponomastičko je značenje 'naseljenici koji su u rodbinskoj vezi s rođaćelnikom čije ime nosi ojkonim'. Ta je skupina po broju naselja vrlo velika, a po postanju pripada najmlađem sloju istarskih ojkonima. Takvi su ojkonimi:

2.1. Porodično-zadružna imena: *Cesari* (Pz), *Cokuni* (Pu), *Ćuki* (O), *Cveki* (Pu), *Čeki* (Pz), *Diraki* (O), *Dragozeti* (Pu), *Jadreški* (Pu), *Jaski* (Pu), *Jugi* (O), *Jaruhī* (Pč), *Kresini* (Rv), *Marasi* (Pč), *Mihani* (O), *Milasi* (O), *Matulji* (O), *Mohori* (Pz), *Mikci* (B), *Matiki* (Rv), *Mužini* (Rv), *Močibobi* (Pč), *Novaki* (Pz), *Perci* (Pč), *Peruški* (Pu), *Puški* (Bz), *Petohlebi* (Pz, Bz),

*Petrači* (R), *Prodani* (Bz, Pč), *Poropati* (Bj), *Principi* (O), *Pilati* (Pz), *Petehi* (Rv), *Radmani* (Pč), *Radoši* (Pč), *Smoljani* (Pu), *Srdoči* (O), *Škopci* (L), *Turki* (Pz), *Uhači* (O), *Vidakci* (Bj), *Volpi* (Pč), *Zeci* (Rv).

2.2. Porodično-zadružna imena, u čijoj je osnovi opća imenica s antroponimnom funkcijom, označuju na izvjestan način društveni položaj rodonačelnika po kojem je imenovano naselje: *Bani* (O), *Pobri* (O), *Biškupi* (Pč), *Cari* (O), *Dekani* (K), *Kmeti* (Rv), *Koloni* (Bz), *Konti* (Bz), *Gospodi* (Pz), *Paroni* (Pz).

2.3. Ojkonimi etnonimskog postanja, s etnonimom u osnovi i sa značenjem 'tko su ljudi koji tamo obitavaju'. Tvore se po obrascu E (+ N. pl.): *Bazjaki* (Bz), *Bežjaki* (Pz), *Bugarini* (Pz), *Frlani* (O), *Grki* (Bz, Pz), *Hrvatini* (L, Pz), *Kirci* (L), *Latini* (Bz), *Milanezi* (Pč, Pz), *Španjoli* (Pz), *Šćaveti* (Bz), *Urgini* (Bz), *Vlahi* (L).

2.4. Ojkonimi etnonimskog postanja, s toponimom u osnovi i značenjem 'otkud su došli ljudi koji tamo obitavaju'. Tvore se po obrascu T (+ N. pl.): *Peroji* (Bj), *Marčani* (O).

Ojkonimi tvoreni od neizmijenjenog lika talijanskih prezimena, kao: *Denegri* (Pu), *Detoni* (O), *Fabri* (Pč), *Fjori* (Rv), *Gasparini* (Pč), *Vidulini* (R) odgovaraju porodičnim ojkonimima fonetskom postavom, a ne tvorbenom strukturu, pa ih ne bi valjalo uključiti u ovu skupinu.

3. Ojkonimi antroponimskog postanja tvoreni su sufiksima *-ovi/-evi*, *-ini* i čine skupinu porodično-patronimskih ojkonima, jer upućuju na srodstvo i vezu s rodonačelnikom i znače 'ljude koji potječu od osobe čije je ime sadržano u osnovi ojkonima'. Tvore se po obrascu  $O_A + S_{pl.}$ : *Gregorovi* (Pu), *Tomovi* (L), *Rošini* (Pč), *Lukini* (Bz), *Kajini* (Bz), *Radini* (Bz).

#### -ari. 4. Uslužni ojkonimi

4.1. Ojkonimi koji u osnovi imaju apelativ sa sufiksom *-ar* i pluralnim likom obavljaju ojkonimijsku funkciju sa značenjem 'ljudi koji se bave djelatnošću iskazanom u osnovi'. Ta zemljopisna imena čine skupinu uslužnih ojkonima. Nastajali su od vremena kasnog feudalizma oko istarskih burgova kao naseobine u kojima su bili žitelji raznovrsnih zanimanja i obavljali raznovrsne obrte. Takvi su ojkonimi: *Bravari* (Pz), *Broskvari* (Pč), *Červari* (Pz, Pč), *Drščari* (Pč), *Kozari* (Bz), *Kramari* (Pč), *Kuhari* (Bz), *Krušvari* (Bz), *Klesari* (Pz), *Kabları* (Pz), *Lopatari* (Pz), *Litari* (Pč), *Malinari* (Bz), *Pajari* (Pč), *Praščari* (Bz), *Pilari* (Pz), *Pećari* (O), *Rakari* (Pč), *Strumari* (Bj), *Šegari* (Bj), *Škrinjari* (Bj, Pč), *Kolari* (Bj), *Slivari* (Pz), *Stupari* (Bz, Pč), *Sostari* (Pz), *Šahtari* (Bz), *Vretenari* (L) *Vrvari* (Pč), *Zatkari* (L), *Žnjidari* (K).

Tvorbeni je obrazac  $O_a -ar + (N. pl.)$

## 5. Etnički ojkonimi

5.1. Manju skupinu čine etnički ojkonimi. Oni označuju 'ljudsku zajednicu koja obitava u kraju iskazanom toponomastičkom imenicom'. Takvi su ojkonimi: *Brdari* (Pč, Pz), *Boškari* (Bz, Pč, Pu), *Škuljari* (Bz), *Mejari* (Bz), *Katunari* (Pč, Pz).

Tvorbeni je obrazac  $O_a + -ari$ .

5.2. Druga manja skupina etničkih ojkonima ima u osnovi ojkonim i označuje 'ljude koji su u vezi s tim ojkonimom u osnovi'. Takvi su ojkonimi: *Kortinari* (:Kortina, Pč), *Krinčari* (:Krnica, Rv), *Zagradari* (:Zagrad, Pz), *Gromičari* (:Gromnik, Pu), *Puhari* (:Puhi, Bz). Tvore se po obrascu  $O_t + ari$ .

*Kamenjari* je vjerojatno novoizvedeni ojkonim od topografske imenice i pripada grupi topografskih ojkonima označujući 'kamenito mjesto'.

-ane/-ani. Etnički ojkonimi tipa *Žejane/Modrušani*.

6.1. Etnički ojkonimi na -ane upozoravaju na vrlo staru tvorbu. Oni gotovo izostaju u istarskoj ojkonomiji. Nalazimo ih jedino u sjevernoj, odnosno sjeveroistočnoj Istri. Njihovo je toponomastičko značenje: 'ljudi koji žive na lokalitetu s osobitostima izraženim imenicom u osnovi'. To su: *Kozjane*, *Jelšane*, *Površane*, *Šapjane i Žejane*. Istoga su značenja njima mlađi ojkonimi na -ani: *Brežani* (Pz, B), *Brdani* (L), *Dolčani* (Pz), *Gorjani* (Pč), *Labinjani* (Pč), *Škuljani* (Pz), *Vrhjani* (Pč).

Tvorbeni je obrazac  $O_a + -ane/-ani$ .

6.2. Druga skupina je mlađa i češća. U osnovi je etničkih ojkonima toponim na koji se dodaje sufiks -ani za tvorbu etnika. Pluralni lik je u službi ojkonomizacije sa značenjem 'naseobine ljudi koji su u vezi s toponomom u osnovi'. Takvi su ojkonimi: *Buzećani* (:Buzet, Pč), *Benečani* (:Beneci, Pč), *Brinjani* (:Brinje, Pz), *Cerani* (:Ceri, Pz), *Cerjani* (:Cerje, Pč), *Čepljani* (:Čepić, Pč), *Dolani* (:Dol, K), *Dvoričani* (:Dvorice, Pz), *Humjani* (:Hum, Pz), *Ikani* (:Ika, Pu), *Kašćergani* (:Kašćerga, Pz), *Leprinčani* (:Leprinac, Pz), *Labinjani* (:Labin, Pč), *Modrušani* (:Modruš, Pz), *Mršani* (:Mrše, Pz), *Novljani* (:Novi, Pz), *Negričani* (:Negrin, Pu), *Pužani* (:Puži, Bz), *Rašani* (:Raša, Pz), *Škopljani* (:Škopljak, Pz) *Zamašjani* (:Zamask, Pč).

Tvorbeni jeobrazac:  $O_E -ani + N. pl.$

Stariji sloj hrvatske istarske ojkonomije čine imena motivirana svojstvima tla, a drugi recentniji sloj čine imena motivirana vlasnošću određenog objekta. U prvom sloju prevladavaju *nomina topographica*, a u drugom, mlađem sloju *nomina anthroponymica*.

Nastanak svake toponomije u uskoj je vezi s poznavanjem okoliša. Što je poznavanje potpunije, to su predodžbe o zemljopisnim objektima raščlanjenije i u vezi s tim imenovanje bogatije i podrobnejše. Ova toponimija pokazuje koji su zemljopisni objekti, kao odraz socijalnih prilika, privrženost zemlji i življenje na njoj i od nje, bili pogodni za nastanak naselja, koja je obilježja od velikog broja mogućih puk u njima probrao i sabio u ime.

Za stariju ojkonimijsku skupinu bila su to obilježja morfološke razvedenosti terena, vode (lokve, rijeke, izvori), biljni i životinjski svijet, iskorištavanje tla, objekti materijalne i duhovne kulture na terenu itd. Često su motivi nastanka imena bili istovjetni, pa ima mnogo istoobličnih ojkonima. Takva imena nisu dolazila u koliziju, jer su bila udaljena i radili su dosega njihove poznatosti nisu se preklapali.

Rezultat te izoliranosti jest šarolika dijalektska slika čakavske Istre. Očito je u starijem sloju istarske ojconomije bilo značajnije sabiti u ime opis, funkciju objekta, odrediti njegov položaj; odgovoriti na pitanje što, kako i gdje imenovati. Imena tako motivirana starija su i pripadaju skupini nomina topographica.

U doba kasnijeg feudalizma nastaju imena koja izražavaju vlasnost, a od XVI. stoljeća započinje tzv. druga kolonizacija Istre. Dolazi novo pučanstvo iz Dalmacije, zaleda istarskog i iz drugih krajeva. Oni se naseljavaju pretežno u jugozapadnoj i zapadnoj Istri, ali i po cjelokupnom istarskom teritoriju.

Razmještaj tih naselja uglavnom se poklapa s ikavskim govorima u Istri. Tu ojconomiju sačinjavaju imena antroponomijskog porijekla, i to patronimička imena, na -iči (-ovići/-evići) i porodično-zadružni ojkonimi od prezimena ili nadimka u kluralu. Valjalo je odgovoriti tko su ti ljudi koji tamo žive (*Kmeti, Konti, Paroni*), što rade ti ljudi (*Cervari, Malinari, Pilari*) i čija je zemlja na kojoj žive (*Dolinci, Gorinci*), što je odraz drugačije stvarnosti od one koju zamjećujemo u starijoj hrvatskoj toponimiji u Istri.

Apelativni leksik u ojkonimima prve skupine karakterizira prilično bogat fond zemljopisnih termina, koji je uvjetovan morfološkom razvedenošću istarskog pejzaža, bogatstvom apelativnog sastava sa svojtvima jake individualizacije.

Antroponimni leksik u ojkonimima druge skupine karakteriziran je porodično-zadružnim imenima, prezimenima i nadimcima novih doseljenika koji u naglom nastajanju novih naselja pokazuju najveći stupanj individualizacije. Mahom su to imena neutralne tvorbe koja objektivno implicitno izražavaju značajke zemljopisnih objekata (*Brod* je brod, *Draguć* je Dragutov posjed). U manjem dijelu očituje se narušavanje takvih imenovanja. Imena tih svojstava signal su emocionalnog odnosa imenovatelja prema imenovanom objektu. U prvoj skupini to su toponomastičke metafore u ojkonimima, a u drugoj skupini ojkonimi posprdnih nadimaka (*Puški*).

Svojom masovnošću imena prve i druge faze upozoravaju na tendenciju razvitka istarske ojkonimije, koja je bila uvjetovana socijalnim determinantama. U prvoj fazi motivom hrvatskih imena naseljenih mjesto bio je *teren* i njegove značajke, a u drugoj *ljudi* koji taj teren naseljavaju.

S obzirom na stratigrafiju istarske ojkonimije uočavamo nekoliko slojeva: a) supstratna, predromanska imena nejasnog porijekla i nejasne motivacije. Ta se imena odnose na najveća i najstarija istarska naselja. Uglavnom su to utvrđeni gradovi na istarskim vrhovima;

b) imena romanske (predmletačke) provenijencije, motivirana manjim dijelom svojstvima tla (objekata na terenu i sl.) i većim dijelom vlasnošću, jesu gentilicijska imena naselja, koja su se razvila od nekadašnjih curtisa, koji su bili u vlasništvu istarskih Romana. Danas su to veća i značajnija naselja, bivša općinska i kotarska središta, po kojima su nazvane mnoge današnje katastarske općine;

c) starohrvatska imena motivirana su većim dijelom morfologijom tla biljnim i životinjskim svijetom, predmetima materijalne i duhovne kulture, a manjim dijelom to su posjedovana imena nazvana po vlasniku. Takva imena potvrđena su mahom u Istarskom razvodu 13. stoljeća, ali su po svojim značajkama, jezičnim i izvanjezičnim, mnogo starija. I danas su to vrlo značajna istarska naselja;

d) novija imena antroponimijskog postanja čine najmlađi sloj istarske ojkonomije, a tvore se od patronimičkih imena, porodično-zadružnih imena i etnonimskih imena;

e) najmlađu građu čine tzv. uslužna imena. Tvorena od apelativa za zanimanje.

Imena koja pripadaju skupini a), b) i c) po postanju su starija i imenuju starija istarska naselja. Naselja s tim imenima s obzirom na graditeljsko-urbanističko značenje pripadaju urbanim naseljima zbijena tipa.

Imena koja pripadaju skupini d) i e) po postanju su mlađa i označuju recentnija naselja. Ta naselja su po svojem ustroju mali ruralni zaseoci rasuta tipa. Njihov broj i razmještaj u razmjeru je prisutnošću mnoštva novih doseljenika u gotovo istovremenom postanku tih ojkonima u Istri.

Ojkonimi nisu samo imena naselja, nisu samo jezični znaci, više-manje leksički prozračni, kojima identificiramo mesta radi snalaženja u određenoj krajini. Ojkonim ima svoj proprijalni razvitak. Vezan uz naselje koje imenuje, čini s njime stoljetnu povijest (jezičnu i izvanjezičnu).

Sve većim poznavanjem objekta širi se ojkonimsko izvanlingvističko značenje, pa su veća, značajnija i starija istarska naselja leksičkim značenjem potpuno nejasna, a onomastičkim značenjem vrlo bogata, za razliku od imena naselja malih rasutih ruralnih istarskih sela i zaselaka.

Što su imena više u uporabi, to je njihov radijus prepoznatljivosti veći i oblik ustaljeniji, normirani s obzirom na dijalekatski koine u Istri ili hrvatski standardni jezik. Zbog toga imena malih naselja nose neustaljena imena s izrazitim lokalnim dijalekatskim obilježjima.

Svaki je ojkonim ogled prilika koje su dale onaj prvotni poticaj njegovu nastanku i odraz jezičnih (dijalekatskih) mogućnosti vremena u kojem je to ime nastalo i koje su ga prema ustaljenim imenskim modelima oblikovale. Kao što svaki jezik obavlja sociološku funkciju sporazumjevanja preko sustava modela koji su u njemu organizirani i sistematizirani, tako se to zbiva i s imenima koja su dio toga jezika. Ona su za istarski puk bila poklada njihova pogleda na svijet, spomenici njihovog pamćenja. Primjena jezičnih sredstava pri tvorbi imena uvijek se zasnivala na društvenim značajkama, a one se ogledaju u raznovrsnim tipovima i modelima istarskih ojkonima.

Osnovna je karakteristika toponima kao jezičnih spomenika da su vezani uz zemljopisni objekt koji je po svojoj naravi nepomičan i nepomičljiv, pa su stoga toponimi najpouzdaniji međaši jezičnih izoglasa. Razmještaj pojedinih toponomastičkih imenica od kojih su tvoreni istarski ojkonimi nisu samo odraz obilježja tla već identifikacijom objekta izlučuju taj objekt iz razreda istovrsnih objekata i daju mu na taj način jak stupanj individualizacije.

Ime kao sociolingvistički znak nosi u sebi sabitu socijalnu poruku. Živi i razvija se po jezičnim zakonima. Ono je stoga ogledalo jezičnih prilika u vremenu kad je ime pridruženo zemljopisnom objektu koji mu postaje onomastičkim sadržajem. U tome je njegova dvojaka vrijednost.

Vezanost imena uz nepokretni zemljopisni objekt, s jedne strane, i dijalekatske preoblike koje naočigled nastaju, s druge strane, upućuju na nužnost da im se oblik, a preko njega položaj, razmještaj objekata na koje se odnose i frekvencija zasvjedoče na toponomastičkim kartama.

Današnji društveni preobražaj Istre, razvitak industrijskih i turističkih središta, nove prometnice, tunel kroz Učku, a time približavanjem Rijeke kao jakog industrijskog i pomorskog središta, raslojavanje patrijarhalnog života i naglo prestrukturiranje ruralno-poljoprivrednog pučanstva koje odlazi u škole, a onda u industriju, turizam i sl. uvelike utječe da se mijenja dosadašnja istarska ojconomija, pogotovo ona ruralnog tipa malih rasutih naselja u središnjoj Istri i na Krasu. S druge strane, razvijaju se i jačaju druga naselja uz nove prometnice pod starim istarskim burgovima (*Podlabin, Raša, Potpićan, Fontana pod Buzetom, Livade pod Motovunom* i dr.), na ustaljenim standardiziranim imenima i njihov radijus poznatosti i uporabe postaje sve veći.

Istarska ojconomija za talijanske aneksije bila je nasilno preimenovana na talijanski, pa su, barem za stanovnike Istre, bila u uporabi dvojaka imena. Ta dvojakost još nije sasvim nestala. Istra je uz to naše najšarolikije dijalekatsko područje, pa imena uz književne likove nose i one s dijalekatskim obilježjima zavičajnog idioma.

Sve je to uzrokom jakom previranju istarske ojkonimije. Valjalo je ovo stanje zabilježiti i sačuvati za dalja proučavanja.

Na naš poticaj bivši katastarski inspektor za Istru inž. B. Mužina izradio je Atlas ojkonima istarskih općina koji ovdje objavljujemo. Imena su zapisivana u oblicima mjesnih govora i prilično vjerno ubicirana. Taj vrijedni posao koji je B. Mužina obavio važan je za istraživanje porijekla imena, njihove frekvencije, razmještaja, njihova uspoređivanja s prijašnjim i sadašnjim stanjem. Uza znanstvenu, on ima i praktičnu namjenu u današnjem normiranju istarskih ojkonima, a bio je podloga i ovome radu o tipološkim strukturama istarske ojkonomije.

#### R e s u m é

#### ESSAI TYPOLOGICO-STRUCTURAL DE L'OïKONYMIE ISTRIENNE

Les formes oïkonymiques istriennes n'ont pas trouvé leur stabilisation même jusqu'à nos jours. La cause en est dans l'italianisation de ces formes dans la période d'entre-deux-guerres et dans leurs restitution croatisée qui n'est pas toujours exécutée de la part des spécialistes. En même temps, de nos jours aussi, coexistent des formes dialectales et standardisées de maints oïkonymes istriens.

Le point de départ dans notre travail faisaient les formes dialectales repérées sur les cartes géographiques istriennes représentant les communes de cette région, et dessinées par M. Branko Mužina.

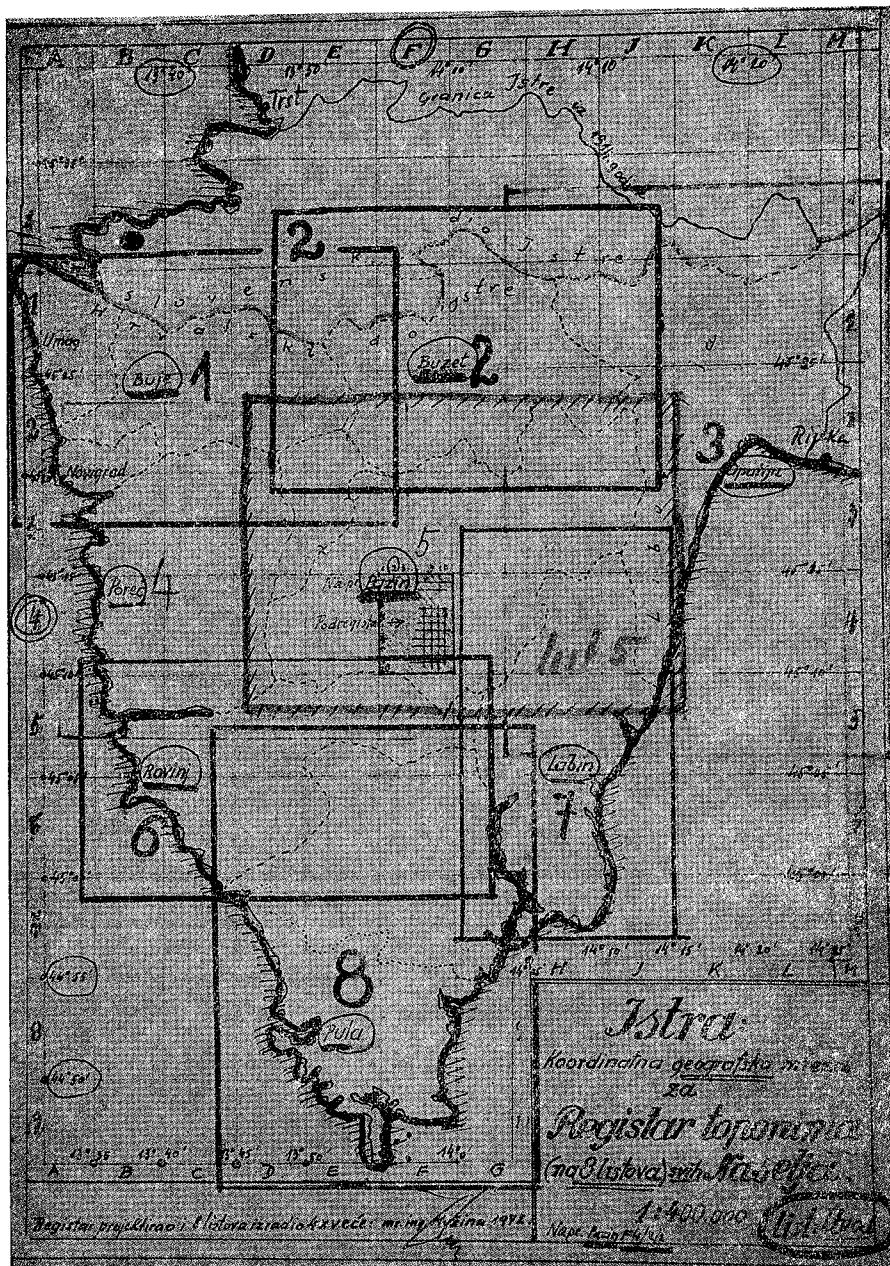
L'analyse typologico-structurale se fonde sur deux groupes:

A. oïkonymes motivés pour la plupart par les caractéristiques morphologiques du sol et de son exploitation.

B. oïkonymes motivés par les personnages qui ont fondé les emplacements ou qui exerçaient une telle fonction.

Dans le premier groupe apparaissent: a. oïkonymes monômes non-dérivés, b. oïkonymes monômes dérivés, c. oïkonymes plurinômes. Ces structures terminologique ne concernent pas exclusivement les emplacements mais des autres objets géographiques aussi. Elles sont documentées dans l'antiquité lointaine, et surtout richement dans le soi-disant Istarski razvod (»Délimitation istrienne«). Dans le second groupe figurent les vrais oïkonymes qui ne renferment que des emplacements.

Le groupe A représente la couche plus ancienne et concerne les types des emplacements du type resseré. Le groupe B est plus récent et il concerne les moindres emplacements du type dispersé. La formation de ce groupe résulte de la soi-disante seconde colonisation de l'Istrie qui a eu lieu depuis le 15-ème siècle et coincide pour la plupart avec la répartition dialectale čakavo-štokavienne existant dans le Sud-Ouest de l'Istrie.

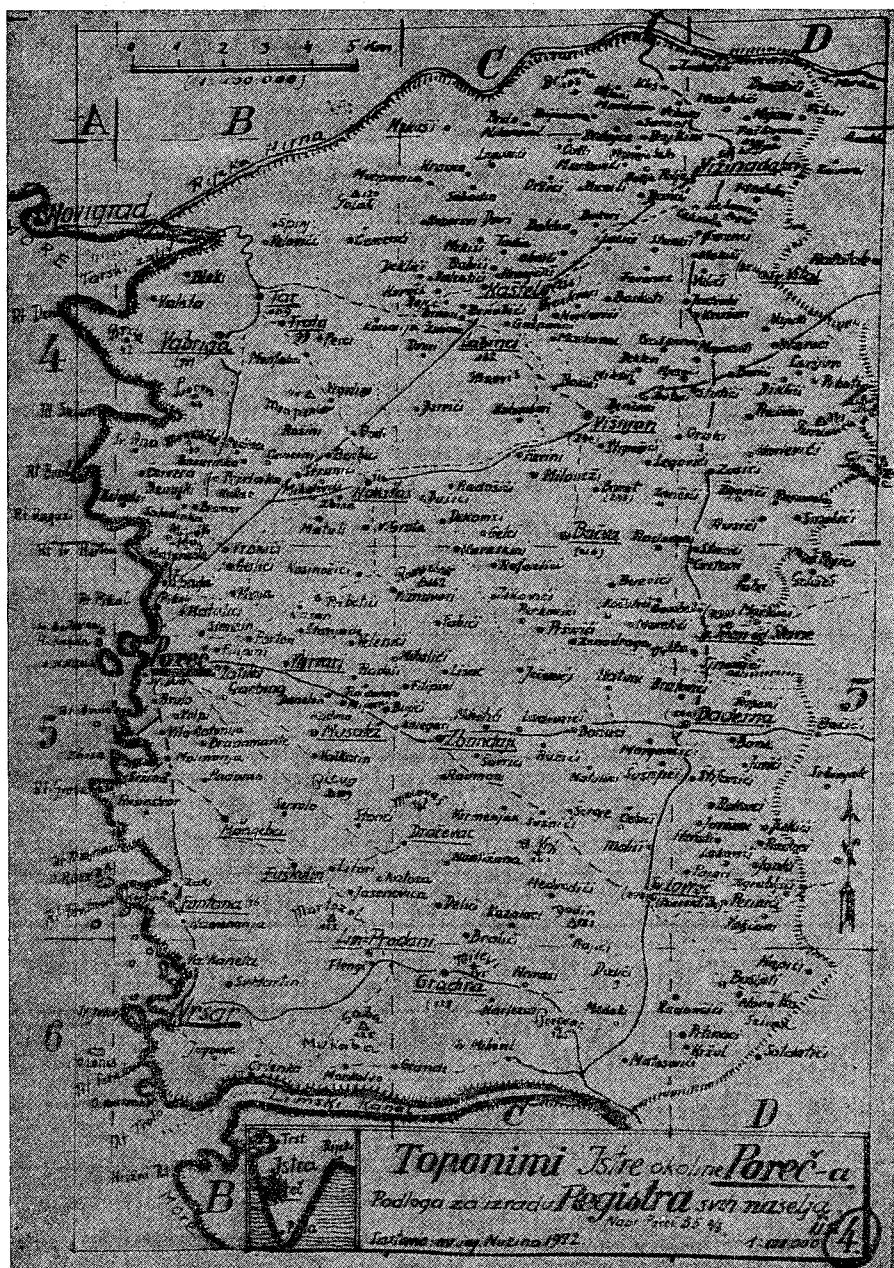




Ojkonimi bivše opatijske općine



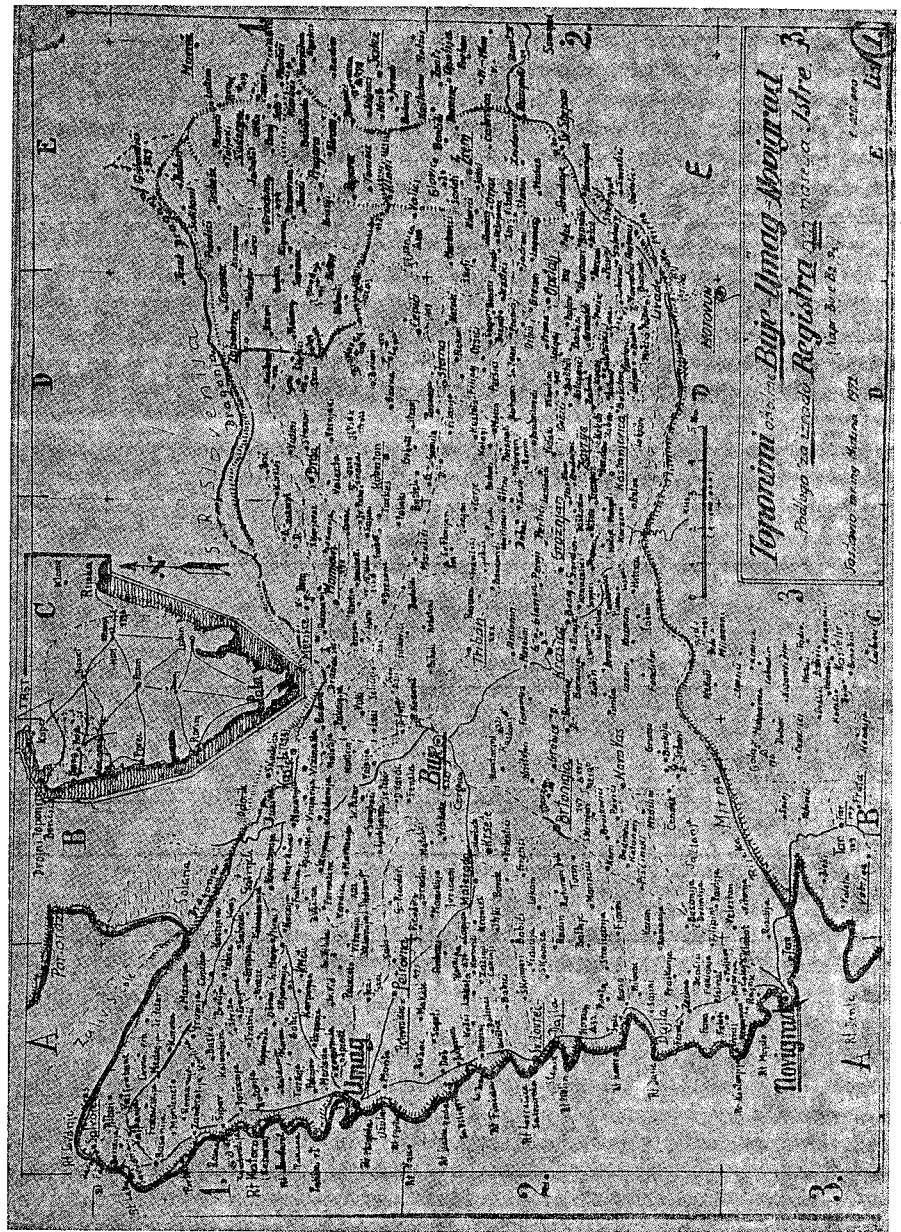
Ojkonimi Labinštine



Ojkonimi Poreštine



Ojkonimi puljskog zaledja



*Tiyonini otiwani Buir Iymag Mawiguid*

*Budago za iymag Registry*

*(1899-1900)*

*Santana mung Nation 1992*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

*K*

*L*

*M*

*N*

*O*

*P*

*Q*

*R*

*S*

*T*

*U*

*V*

*W*

*X*

*Y*

*Z*

*A*

*B*

*C*

*D*

*E*

*F*

*G*

*H*

*I*

*J*

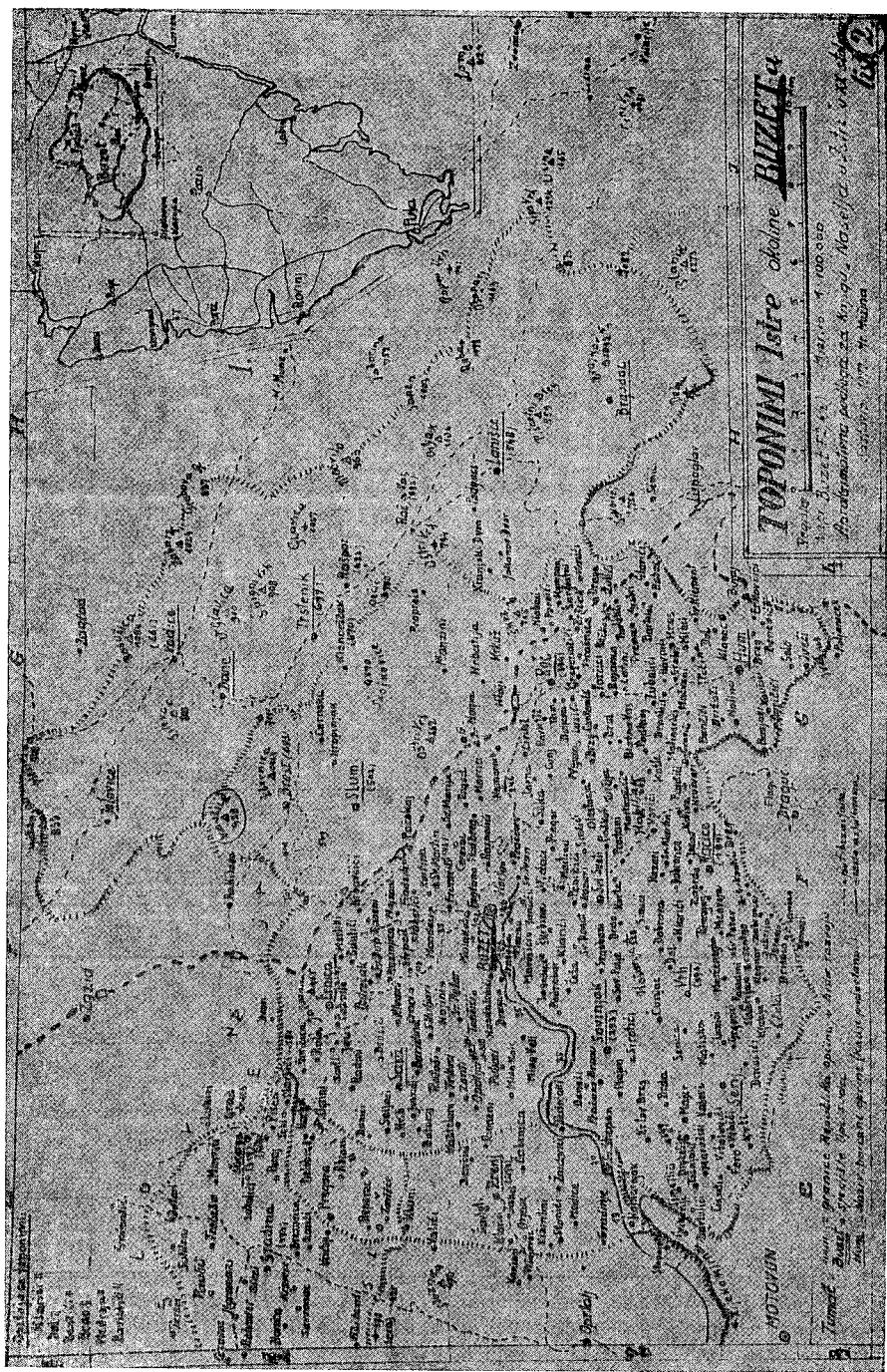
*K*

*L*

*M*



Ojkonomi Rovinjske i Žminjštine



Oikomimi Buřeština

Ojkonimi Pazinštine

